

## **President's Report**

While rapid changes are sweeping through the Hong Kong society, its economy, culture and information technology, different social classes and groups, each having its own needs, are also facing all kinds of challenges. We are grateful to the generous support from different sectors of the community that enables our Society to pursue sustainable development and fulfill the needs of persons with disabilities.

### **Promoting Social Inclusion**

Gaining again this year the strong support from CLP Power Hong Kong Limited, our "Best Buddies Hong Kong" Movement Electric Cooking Competition held its Final at the Olympian City II on 24 April 2010. With friendship building through cooking among persons with intellectual disabilities, students and members of the community as its goal, the Competition had attracted more than 110 teams, among which 10 were formed by the business sector, comprising a total of over 400 contestants with or without disabilities to take part. We were also grateful to have The Hon. Jasper Tsang Yok Sing, GBS, JP, President of the Legislative Council; The Hon. Emily Lau Wai Hing, JP, The Hon. Frederick Fung Kin Kee, SBS, JP, The Hon. Lee Wing Tat, The Hon. Chan Hak Kan, and The Hon. Ip Wai Ming, MH, members of the Legislative Council to participate in the event. Pairing up with persons with intellectual disabilities, our guests were keen to cook delicious dishes with their partners. Moreover, support from The Hong Kong Chefs Association proved to be an essential element for the success of the event. A large audience was also drawn to the exciting variety show and performance by our service users, the process of which helped enhance the public's understanding of persons with intellectual disabilities and realize the spirit of social inclusion.

In 2009 and mid-2010, a great number of our mass programmes had received enormous support from different sectors of the society. These included the 6th Charity Walkathon, Flag Day, "Hike for Health" The 1st Hong Kong Psychiatric Rehabilitation Organizations Hiking Competition, International Chefs Day, and the 6th Social Inclusion Singing Contest in Tuen Mun and Yuen Long District. We were also honoured to have The Most Rev. John Tong Hon, Bishop of the Catholic Diocese of Hong Kong; Rev. Pierre Lam Minh, MEP, VG; Mr. Cheung Kin Chung, Matthew, GBS, JP, Secretary for Labour and Welfare; Mr. Tang Kwok Wai, Paul, JP, Permanent Secretary for Labour and Welfare;

Mrs. Cecilia Yuen, Assistant Director (Rehabilitation and Medical Social Services), Social Welfare Department; Ms. Mar Yuet Har, BBS, MH, Chairman of the Southern District Council and Mr. Chung Kin Man, MH, Hong Kong Mountaineering Expert to be officiating guests for these events.

### **Enhancing Multi-disciplinary Collaboration**

It is our deep conviction that forging partnership with organizations from different sectors and the business community to launch suitable programmes for persons with disabilities will facilitate the promotion of social inclusion and provide greater opportunities for development. This year, we have nominated 49 commercial corporations, social organizations and chambers of commerce that are worthy of the “Caring Company” and “Caring Organization” logo granted by The Hong Kong Council of Social Service. The unfailing support from organizations of different backgrounds as well as multi-disciplinary collaboration help optimize our service and gear towards the goal of building a social inclusive society.

### **Heartfelt Thanks**

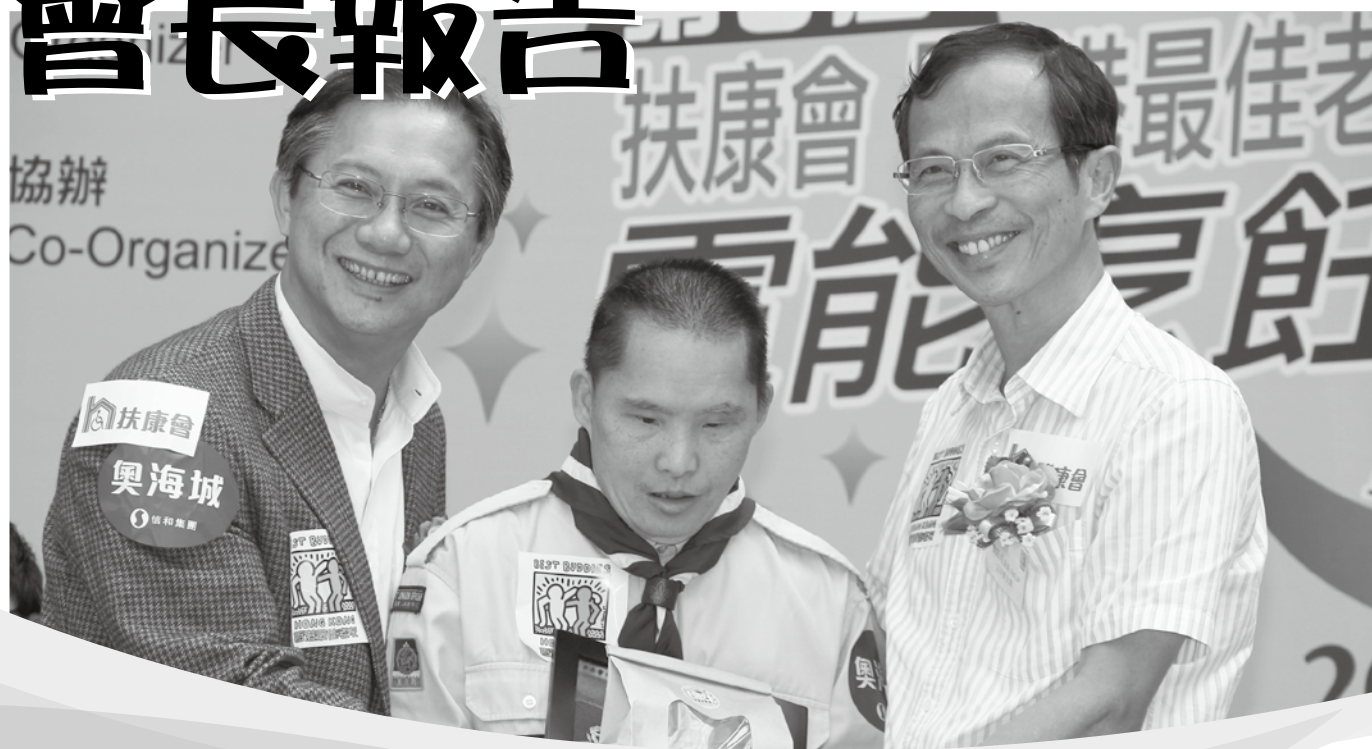
We are also grateful to many organizations and individuals who supported our service, programmes and new initiatives in the past year. These include Labour and Welfare Bureau, Social Welfare Department, The Keswick Foundation, The Hong Kong Jockey Club Charities Trust, Lotteries Fund, Drs. Richard Charles and Esther Yewpick Lee Charitable Foundation, Capital Lake Property Ltd, The UPS Foundation, Chow Mun Sum Tong Foundation Limited, S K Yee Medical Foundation, Queen Elizabeth Foundation for the Mentally Handicapped, The Ohel Leah Synagogue Charity, AEON Stores (Hong Kong) Co. Limited, The Bank of East Asia, The G2000 Group, The Hongkong Bank Foundation, United Italian Corp (HK) Ltd., The Board of Management of the Chinese Permanent Cemeteries, Gap International Sourcing (Holdings) Ltd, Savills (Hong Kong) Limited, Occupational Safety and Health Council, Goodman Asia Limited, The Hong Kong Chefs Association and Mr. Chiang Chi Hin (Siu Hak), illustrator. We are also grateful to all other public agencies and companies that have helped promote our services included New Media Group, Apple Daily, Hong Kong Economic Journal, Hong Kong Economic Times, Sing Pao Daily News, TVB Weekly, Radio Television Hong Kong, ATV, The MTR Corporation, Hong Kong Housing Society, Hong Kong Housing Authority, properties management companies, transport companies and many others who preferred to remain anonymous, but their deed will always be appreciated.

I would like to take this opportunity to extend my heartfelt gratitude to Mrs. Eleanor P.H. Lam, Chairman of the Council, for her excellent leadership. With cooperation and professional guidance from the Council members and team effort from the Business Development and General Services Committee and the Investment & Finance Committee chaired by Mr. Kevin K.W. Yuen, the Management Committee, the Admission Board and the Tender Board chaired by Mr. Stephen S.Y. Chan, the Human Resources Committee chaired by Ms. Frances Y.S. Ip, the Advisory Committee on Community Psychiatric Services chaired by Dr. Michael M.C. Wong, the Advisory Committee on Services for Persons with Autism chaired by Dr. Kenneth K.F. Sin, the Building Development and Maintenance Committee chaired by Mr. Pele T.M. Chan, the Marketing and Public Relations Committee chaired by Mr. John C.L. Lee, the Research Committee chaired by Dr. Jenny M.C. Hui Lo, the Exchange Programme Committee chaired by Fr. Giosuè G. Bonzi, PIME, the Casa Famiglia Management Committee chaired by Dr. Eria P.Y. Li as well as members of the Audit Committee, we are able to continue our provision of quality services to persons with disabilities.

Thank you once again for all your support to Fu Hong Society.

Ip Yan Ming  
President

# 會長報告



香港社會、經濟、文化及資訊科技急速變化，社會上各階層及群體均面對不同的需要及挑戰。本會很感謝各界人士對我們的支持，讓我們可以持續發展，回應殘疾人士的需要。

## 推廣社區共融

本年度的「香港最佳老友」運動電能烹飪比賽繼續得到中華電力有限公司的大力支持，並於2010年4月24日在奧海城商場二期舉辦決賽。智障人士與學生及社區人士一起透過烹飪活動共建友誼。今屆活動共有110多隊達400多位傷健人士參加，並有多間商業機構組成了約10隊隊伍參賽。本會非常榮幸邀請到



立法會主席曾鈺成議員，GBS, JP、立法會議員劉慧卿議員，JP、馮檢基議員，SBS, JP、李永達議員、陳克勤議員及葉偉明議員，MH的蒞臨參與，配對智障人士即場烹調美食，氣氛十分熱鬧。此外，香港廚師協會的大力支

持亦是我們成功的重要元素之一。當日更有本會服務使用者多姿多采的才藝表演，吸引不少市民駐足觀賞，讓他們對智障人士有更多的認識，體現社會共融的精神。



在2009年至2010年中旬，本會多個大型活動均得到各界人士的鼎力協助，活動包括第六屆「甜蜜心連心」步行籌款、售旗日、「行出健康」第一屆全港精神復康機構遠足比賽、國際廚師日、「香港最佳老友」運動共融展藝Show、天水圍地區支援中心開幕典禮、屯門及元朗區第六屆「互唱共融齊OK才藝大賽」等。我們深感榮幸獲得多位知名人士蒞臨主禮，他們包括天主教香港教區主教湯漢主教、林銘副主教、勞工及福利局局長張建宗先生，GBS, JP、勞工及福利局常任秘書長





鄧國威先生, JP、社會福利署助理署長(康復及醫務社會服務)袁鄭鏞儀女士、南區區議會主席馬月霞女士, BBS, MH、攀山專家鍾建民先生, MH等。

## 加強跨界別協作

我們深信與不同界別的團體及商業機構建立夥伴關係、推展更多切合殘疾人士需要的計劃, 有助促進傷健共融及為他們提供更多發展機會。今年, 我們成功提名49間商業機構、社團組織及商會獲香港社會服務聯會頒發的「商界展關懷」及「同心展關懷」標誌。各機構的支持及跨界別的合作, 讓本會能發展更完善的服務, 一同建立傷健共融的社會。

## 衷心感謝

我們在此特別感謝支持本會年內舉辦多項新計劃及服務的機構及社會人士, 包括勞工及福利局、社會福利署、凱瑟克基金、香港賽馬會慈善信託基金、獎券基金、利銘澤黃瑤璧慈善基金、Capital Lake Property



Ltd、UPS 慈善基金、周問心堂基金有限公司、伊利沙伯女皇弱智人士基金、The Ohel Leah Synagogue Charity、永旺(香港)百貨有限公司、東亞銀行、縱橫

二千集團、滙豐銀行慈善基金、永義(香港)有限公司、華人永遠墳場管理委員會、Gap International Sourcing (Holdings) Ltd、Savills (Hong Kong) Limited、職業安全健康局、Goodman Asia Limited、香港廚師協會及插畫師蔣子軒先生(小克)。其他協助本會推廣服務的機構包括新傳媒、蘋果日報、信報財經新聞、經濟日報、成報、TVB周刊、香港電台、亞洲電視、港鐵公司、香港房屋協會、香港房屋委員會及各物業管理公司、公共交通運輸機構及其他選擇以無名氏方式作出支持的人, 本會謹此致萬分的感謝。

本人謹向董事局主席林余佩馨女士的英明領導致意, 在董事局各委員攜手合作及專業指引下, 加上眾委員會的努力, 使本會能為殘疾人士提供優質服務。在此, 感謝袁國榮先生主持的業務發展及服務委員會與投資及財務委員會、陳紹沅先生主持的管理委員會、個案取錄審批委員會及招標委員會、葉燕心女士主持的人力資源委員會、王明燦醫生主持的社區精神康復服務顧問委員會、冼權鋒博士主持的自閉症人士服務顧問委員會、陳達文先生主持的建築拓展及維修委員會、李春霖先生主持的服務推廣及公共關係委員會、許盧萬珍博士主持的研究委員會、方叔華神父主持的交流計劃委員會、李萍英博士主持的扶康家庭管理委員會, 與及審計委員會各委員的努力。

最後, 我再次衷心感謝大家對扶康會的關愛, 並期望各位將來繼續支持我們, 使本會會務得以持續發展, 使更多弱勢社群受惠。

會長 葉恩明醫生